

# La Semana Cómica

Nº 534

Dirige Pío Luis Acuña — Tel 2886

San José, Costa Rica — 22 de Enero de 1949.

## CARTA DE DON GUISEPPE CUARANTA

Il Inbroglio de Monseñore

Signore Direttore  
de cuesto pasquine  
Ciudate.

Estimato gritone:

Diche osté que la cosa está mol to fututa y que con cuesto gober no hay que andar piano, piano, porque el día menos pensato vamos a dar una arribata al otro la to del Torres.

¡E per Baco!, qué diche de las soaves y velatas indirectinas que les dijó ir mi amico il Reverendo Monseñore Hidalguino a los viecos de la Junta de Gobierno?

No sé perqué se han calentato por unas indirectinas picolinas. Lo sucedito ei que aquí la yente ei muy mal pensata y creyó que Monseñore parlaba contra cuesto goberho. No, mío caro, si a quien le daba la tiráta era al gobierno pasato.

En tuto caso risolta que no les dieron un tedeum sino una manyata de Pater y signore mío. Pero lo bono fué eso de que Monseñore Sanabria le diera una castigata a Monseñore Hidalgo. ¿Qué querían que le ficiera? ¿Qué le mandara a dar una cinchoneata? ¿Qué le diera una zampata en el sepo? O mejore que lo mandaran para Porto Soley, aunque si hacen cuesto, se une con los Calde-

## LOS ACHAQUES DE DON TACHO SOMOZA



Nuestro vecino, después de apoyar la cochina revolución que acaba de pasar, se presenta muy compungido. De allí el cuadro: Llévate lo Tática Dios, llévate lo!

## VAMOS A TENER DOS PEPE FIGUERES

A quien no quiere caldo...

Nosotros estábamos muy contentos con tener un Pepe Figueres risueño y optimista, pero dos ya la cosa "cambea", como decía Rogelio Granados.

Ya lo anunció un periódico. Pronto llegará de Barcelona un primo hermano del señor Presidente y que se llama como él: Pepe Figueres. La diferencia consiste en que el de aquí se llama José Figueres Ferrer. Y el otro, el que llega en estos días, se llama José Figueres Net.

Ahora bien, nuestro don Pepe es Figueres Ferrer y en catalán Ferrer significa hierro. Y el otro, el primo, es Figueres Net. Y Net en el idioma de don Joset Borraset significa limpio.

Y esto último sí que no nos hace gracia. Está bien que venga don José Figueres pero con plata para que echemos una canita al aire, pero no limpio.

Escorriola, el manager de la Laca, y el que por cierto está estudiando catalán por correspondencia, nos asegura que Net significa "Nieta". De aquí que a la

—Pasa a la Pág. 8 Letra E

## CONFLICTO... ENTRE LA IGLESIA Y EL ESTADO

(Por Solano)



## LA INAUGURACIÓN DE LA ASAMBLEA

En un periódico se publicó una fotografía tomada en la Asamblea Constituyente el día de su inauguración.

Conforme a esa vista resulta que frente a las sillas en donde estaban sentados los miembros del honorable cuerpo diplomático, fué colocada una gruesa y tupida fila de militares, los cuales les volvían la espalda a los jefes de misiones extranjeras.

En la forma indicada los diplomáticos no vieron nada. O mejor dicho, si vieron: el panorama de las mórbidas espaldas y de las posaderas de los militares.

Felizmente nadie interrogó a los distinguidos señores, pues de ningún modo habrían podido decir que estaban muy complacidos de lo que habían visto.

### TRABALENGUAS

La casa del pueblo está desmoronándose; ¿quién la reconstruirá? el reconstruistucador que la reconstruistucare, buen reconstruistucador será. Y se le requeteagradecerá porque allí el oficio a todos se les ha olvidado ya.

(¿Qué es muy fácil este trabalenguas? ¿Qué lo pueden decir todos de carrerilla? ¡Ca! ¡No se lo crean ustedes! ¿A que no lo dice el Padre Hidalgo, que es el que tiene la lengua más suelta?)

## PRONÓSTICO



Don Sergio Carballo dice abiertamente que esto se llama dictadura.



Vea, don Sergio. Avíseme si necesita un muchacho que le jale el por taviandas, aquí estoy para servirle con mucho gusto.

## Plumas femeninas —

## NOCHE DE LUNA, LUNERA

(Por una alma romántica)

En el aire adormecido zigzagueaban las notas melancólicas de los violines. La noche, pura y clara, se enseñoreaba en el místico y acogedor jardín guardador de la imponente mansión que se alzaba en su centro, tal que si los árboles y arbustos fueran los tentáculos de un dragón que custodiase una perla.

Porque sólo con una perla podía compararse aquel edificio blanco, todo de mármol rosado, que atrala por su belleza y cegaba con su resplandor.

La luna, blanca y amable amparadora de los enamorados, sonrió comprensiva al vernos salir a Benito y a una servidora, del artístico "hall" donde se celebraba el baile.

Una servidora con su lindo vestido de tisú de plata y sus zapatos pintados de purpurina estaba monísima, monísimo Benito con el smoking de su padre resultaba encantador y parecía embriagado respirando mi aliento.

Sólo parecía tener una preocupación mi acompañante: no rozar las perneras de su elegante pantalón con mis zapatos, porque la purpurina desteñía un horror y ya había estropeado tres cortinas en el salón de la marquesa.

Por lo demás, como digo, Benito estaba embriagado respirando mi aliento. Tanto que llegué a alarmarme y le interrogué.

—Pero, chico ¿qué encuentras en mi aliento?

—No sé —replicó algo confundido—. ¿Has bebido cazalla?

Ruborosa confesó que me había atizado tres latigazos.

—Ya decía yo —murmuró el muchacho—. Te apesta el aliento igual que a mi tía Federica; pero, vamos, esa bebe chinchón.

Pasado este minúsculo incidente nos sentamos en un banco de piedra, bajo las ventanas del edificio. En frente susurraba un arroyuelo cristalino. La poesía flotaba en el ambiente.

Benito, con dulce voz acariciadora, dijo:

—¡Vaya una noche que hace!, ¿verdad?

—¡Oh! —repliqué yo pudorosa, pero feliz.

—Sin embargo, el jueves hacía un fresquito muy antipático.

—No salió el jueves.

—Yo tampoco.

—Entonces, ¿cómo sabes que hizo frío?

—Porque me asomé al balcón.

Hubo una pausa. La poesía continuaba flotando en el ambiente. Todo aquel cuadro invitaba al amor. Benito, cuyas palabras esparcaban mi corazón cual bálsamo encantador, habló de nuevo.

—¿Nos vamos pa dentro?

—¡Se está aquí tan bien! —dije yo entornando todos ojos—. No me movería de este sitio ya nunca.

—Pues, chica —replicó Benito—, te vas a aburrir como una ostra, porque yo me largo ahora mismo a la pulpería en busca de un "sánguche".

Y uniendo la elegante acción a la sugestiva palabra salió arreando hacia el palacio y me dejó más sola que no sé qué.

La luna seguía tan blanca como siempre. El aire tan tibio como antes. Yo estaba negra y helada.

¡Cualquiera se fía de estos niños modernos!

¡Son una peste!

Encarnita Bequejo  
(32 años)

## AVISOS ECONÓMICOS

**SORDOS.** No os hagáis eco de vulgares remedios y consejos no siempre desinteresados. Si no ponéis pronto el remedio serio y eficaz, terminarán los chicos jugando a la pelota en vosotras porque os convertiréis en "tapas". ¿Sentís zumbidos y pitadas como si estuviérais oyendo la "radio"? Malo, malo! ¿Os piden cien pesos prestados y no oís ni un cinco? Todavía podéis curaros. La jeringuilla del doctor Trompeta os devolverá la audición. Si no os jeringa nuestro agente en prótesis auricular, acudid a la consulta del otorino, etcétera, Eustaquio Trompeta, y quedaréis convencidos. Es famoso su nombre. ¿No le suena trompeta? Calle de la Polka.

**¿QUEREIS crecer?** Aumentaréis de talla dos, tres, hasta diez centímetros. Sin peligro para la salud. No importa edad, no importa sexo. No nos importa nada. Somos muy discretos. Lo alcanzaréis —por alto que esté— usand zapatos "Estirón". 60, 75 y 90 pesos para arriba. No podemos hacer rebajas. Zapatería "Zancudo". Carabanchel Alto.

**¡OCASION!** El tiempo es oro de 18 quilates.

Lea usted, hombre moderno, y organice sus asuntos como es debido.

Los ratos que pierde usted todas las tardes en asesinar a alguno por esas calles de Pedro Rico puede aprovecharlos estudiando ruso o aprendiendo a conducir automóviles. ¡El saber no ocupa lugar! ¡El triunfo en la vida es de los que están bien preparados.

Encargue sus asesinatos a la Agencia "Hacia el Caos", que se los ejecutará con esmero, rapidez y economía. Mientras tanto puede usted aprender la bandurria por cifra.

¡Asesinatos hasta por 3.25!

Calle de La Seguridad del Ciudadano, 47.

Se admiten abonos.

**¡AUTOMOVILISTAS!** Decisivo invento adaptable a cualquier marca de automóviles. Es una especie de caja registradora para llevar la cuenta de los atropellos que se hacen en cada viaje. Usted mata, por ejemplo, una gallina, o un cerdo, o una vieja, pues aprieta una tecla y la caja se encarga de anotarlo. Así llega usted a su destino, y cuando los amigos le pregunten qué tal el viaje, el totalizador se encarga de la contestación, y no como antes, que nunca se sabía si eran diecisiete o dieciocho los atropellos. De venta en todas las frutas elegantes.

Eladia Pirracas

## CARTA DE NIÑO

Querido amiguito: estas cortas líneas son para deserte que me acuerdo mucho de ti; de lo bueno que lo pasábamos en Puntarenas heste verano. ¿Irás este año con tus papás? Nosotros si vamos.

Como bes no meolvido de ti y todos los días me acuerdo de ti. Oy me dicho mi ermana Carmen que porqué no tescribia y llo no mea cordaba de ti. Pero eya y mamá me an dicho que te escriba como si saliera de mi y que te pregunte como si saliera de mi que si ustedes van a ir a Puntarenas y que si ba a ir tu ermano Fernando. Mamá y mi ermana Carmen siempre están ablando de tu ermana fernando y disen que aunque es medio tonto será millonario cuando se muera la bruja de tu mamá que es como la llaman en mi casa. Como que sale de mi también tengo que preguntarte si fernando tiene alguna nobia. Aí es que me contestarás a buelta de correo como que sale de ti.

¿Juegas mucho? Yo si juego bastante; pero tengo mala suerte porque lo que ago le molesta a mamá y a la tía Federica. ¿Te gusta a tí aplastar gatos contra las puertas? a mi me gusta mucho majarles el rabo pero en cuanto se lo ago al mío me regañan en casa. También me gusta jugar a los bomberos.

¿Saves jugar? Se prende fuego al armario de luna y cuando empieza a arden bengo llo que soy el bombero y vengo aciendo tilín, tilón como acen las campanas, por todo el pasillo asta el cuarto. Entonces cojo un florero con agua y lo vuelco sobre el fuego y lo apago y me boy otra bes aciendo tilín, tilón. Es una juego muy bonito pero ay que jugarlo cuando no ay nadie en casa y de todas las maneras cuando vuelben, cobras de lo lindo.

La tía dice que tengo malos instintos y que cuando sea ombre irá al patíbulo. Como soy un buen amigo tullo te abisará cuando baya al patíbulo y te dejaré que bengas a verme. Oy e cobido una rata muerta muy grandota y pienso ponerla entre las cobijas de la tía Federica para reirme esta noche cuando la encuentre con el miedo que le dan las ratas.

Un día le metí dos ratoncitos bibos en la cartera y lo abrió en el teatro para sacar un pañuelo porque daban un drama y estava ella llorando. Se suspendió la función del escándalo que se armó entre las señoras.

En Puntarenas beras como ideamos cosas de mucha risa también.

Tu amigo

Teomirito

## CARTA DE AMIGA

Queridísima amiga Lucila: Pi-guida para saver detalles y al carona, mas que picarona, que ca llado te lo tenías, picarona eso de que tienes novio, picarona, que es tás echa una picarona que lla ya...

No te puedes himaginar la alegría que nos ha dado la noticia porque sabes que te queremos como si fueras de la familia. Mamá decía: "La Luci con novio! ¡Vamos, que se ve cada cosa! y papá decía: ¡Pero como abrá sido esol y la tía Milagros se creía que era otra Lucila. Y no por que tu no puedas tener novio que bien te lo mereses por buena y por guapísima y porque en los treinta y dos años que tienes bien buena asido, sino porque de tanto como te queremos pues no nos acemos a la idea de que te puedas casar.

No te creas que te faltan envidias, querida amiga. En cuanto resibimos tu carta, telefoncamos a las Rodrigues, a las Sánches y a las Garsias dándoles la noticia. Las Rodrigues nos visitaron en se-

**COLAS TIER.** Este famoso vidente recibe en la calle de Buenavista, 21, entresuelo derecha. Tan famoso vidente es que no hace usted más que entrar en su casa y ya le ha visto en qué bolsillo lleva usted el dinero y cuánta lleva. Y cuando sale usted de consultarle no le ha dejado ni quince para el camión.

**NUEVA** masajista, joven y escultural. ¿Que qué falta hace ser escultural para dar masajes? Ese es un secreto profesional, aunque no sea profesional. Pasaje Portodo, 15. No hay quince feos. Segundo derecha, todo derecho.

**NECESITAMOS** químico práctico en fabricar leche de vacas. Gran lechería "La pureza bovina".

enterarse de que tu novio es Romero de apellido empesaron a desir que deve de ser nieto de aquel Romero que asesinó a su padre con un serrucho y luego robó al cura y prendió fuego a dos casas y murió en la orca. Pero ya sabes que solo ay que creer la mitar de lo que dise la gente. A lo mejor solo quemó una casa y ahora dicen que dos.

Las Sánches binieron diciendo que si tu novio era ciego y que por eso no abía visto que tienes los ojos viscosos y los dientes postisos y la nariz torcida y que cuando andás metes los pies para adentro que parece que se te van a volver a casa solos, sin que te enteres tú. Dicen que no se esplican como, por muy ciego que sea tu novio, no se a dao cuenta de lo mal que te huele el aliento. Envidia que tienen, porque ¡Y si al pobre le gusta que te huea, verdad?

Las Garsias dicen que tu nobio estaba preso por monedero falso y que tu papá como es abogado se encargó de defenderle con la condición de que se tenia que casar contigo. Ya nos figuramos que todo eso son esageraciones y que tu nobio todo lo más estaria preso por revendedor de entradas de futbol que no es tanto delito.

En fin Lucila, que no sabes lo contentos que estamos sabiendo que tienes nobio. A ver si tienes la suerte de casarte con él, que es el primero y no como tu mamá que la dejaron sinco con las amonestaciones echas que ya decía el sacristán que por más que la amonestaban no la acían escarmentar.

Muchos besos con el corazón de tu verdadera amiga.

Antoñita

## CARTA DE DECLARACIÓN

Señorito: Apenas le ví a usted, hace tres días entrar en el teatro de la Zarzuela con unos amiguitos de usted, cuando comprendí que nuestras vidas quedaban unidas para siempre. En aquellos momentos me di cuenta de que mi alma quedaba para siempre presa en los efluvios mágicos de su mirada mora y agarena. ¡Só guapísimo!

En su cara de nácar embriagador, a la que presta su encanto la deliciosa y larguísima barba morena que le llega a usted al pecho, florece como una flor rara en los tiempos que corremos, un halo de pureza inmarcesible, que para una mujer como yo, es el mejor encanto y el más poderoso atractivo.

Lo he pensado mucho antes de dirigirme a usted por escrito. Temía que creyera ver en mí una vulgar tenoria callejera sin seso y sin delicadesa. Nada más lejos de la realidad, distinguido señorito. Soy una mujer formal y voy, a usted, con buen fin. Su honor es, para mí, tan respetable, que antes de herirle, me dejaría matar gustosa.

No crea que soy una adventurera. Poseo el título de Licenciada en Filosofía y Letras; soy escritora; doy conferencias y en fin, me rodea una aureola de prestigio y de importancia social que

me agradaría poner a los diminutos piés de una beldad cual usted, mi dulce bien.

¡Cómo sueño con el dichoso instante en que pueda llamarle mío! ¡Qué dichoso será nuestro nido, formado y sostenido por mi amor desbordado! ¡Qué placer el llegar a casa, rendida del trabajo por la vida y encontrarlo todo tan arregladito por usted, mi corazón! ¡La comidita ya hecha, los suélos fregados, mi despacho arregladito por sus manos de gloria...! Y como supremo encanto, descansar de mis fatigas acariciando su barba encantadora, que me tiene loca...

¿Será verdad tanta belleza? ¿No habré llegado tarde y esa cara de pití-mini tendrá otra dueña, a lo mejor una menestrala cualquiera que no puede ofrecerle un porvenir risueño como el que yo le ofresco? No lo quiero ni pensar.

Desde ahora le advierto que soy enemiga de las relaciones largas y que vengo, como suele decirse, con los papeles debajo del brazo. Estoy dispuesta a hablar con sus papás enseguida.

De 5 a 6 esperará en la esquina su respuesta— ¡Baje usted, mi dulce bien!— Su rendida admiradora que besa sus piés.

# LA DOCENA DEL FRAILE

La Primera... en la frente.—

La primera del año le ha tocado en éste, que esperamos sea de gracia, a nuestro compañero en hábitos, aunque él esté por encimita, Monseñor Hidalgo.

Monseñor Hidalgo que ha sido, por años de años, una tranquila, paciente y blanca oveja del redil.

¿Quién lo veía pasearse por el altozano de la Catedral, las manos en las bolsas, calladito y sonriente, ¿quién iba a pensar lo que se traía entre pecho y espalda nuestro concólega?

¡Y vean con la que se ha salido! Hacemos la advertencia que, dados los vientos que corren y por si las moscas, eso de concólegas lo hemos puesto únicamente porque usamos ambos hábitos, pero no usamos las mismas ideas. Que se tome nota.)

Cuando estuvo llena la Catedral, se le va soltando el piquito al canario parlador que hay en el pecho del canónigo y Vicario.

Y dijo, lo que dijo:  
Fuera Odios!, gritó con voz apocalíptica. Oír aquello Benjamín el de Relaciones, que no solamente es Odio, sino Odio y Odio, a la manera cubiche, fué una con decirse: "esas son piedras, y no me agacho sino que me voy". Y echó Catedral abajo. En tres brinquito se jaló las gradas y cayó dentro del automóvil y se fué para la Casa Amarilla a planear la manera de meter a aquél curita entre un zapato.

Parece que don Fernando Valverde hizo el embite. Pero Chalo Facio se dijo: este desgrane de la mazorca en plena Catedral no puede ser. Además, el buen paraguas aguantaba a pie firme el chaparrón. Y como don Fernando es gallo fino, de pelea, se dijo: "Aquí, como la guardia vieja, antes muerto que rendido. Y apechugó con lo que el Canónigo parlero le dijo a la Junta y a la que no es Junta.

La cuestión es que la primera chapadonga del año 1949 la armó Monseñor Hidalgo, con todas las de ley.

Así se hace...

¡Ah, queridos de mi corazón: así es como se hacen las cosas!

Bien se dice, desde hace años, que el que quiere maestros lo encuentra en la Iglesia.

Los que se las dan de vivos hacen sus cosas por allí, pero siempre hay un detalle que les falla. En cambio, y esto no lo digo por alabarme, o por "alabanciamme", como dice Lalo Gámez (antes del ministerio, en el ministerio y después del ministerio), cuando la ratonera la arma un canónigo no hay mona que dé tres brinco.

Muy calladito estaba Monseñor Hidalgo. Pero para nosotros que cuando pasaba por las calles, con su andadito de pato cansado, y su sonrisita, algo iba maquinando. En una que va y otra que viene, se decía para su sotana, estos gallos caen en mis manos.

Pero no es él de los que se apuran. Además no tendría gracia eso de que cogiera a alguno por allí y solito le cantara las cuarenta. La cosa era cogerlos a todos juntos. Y cogerlos amarraditos y ¡va de sermón!

Y como lo fue maquinando le fué saliendo.

Monseñor Sanabria, que sabe infinitamente más de lo que le han enseñado, y que a los de la Segunda se los echa en la bolsita del lado derecho, la que usa para el reloj, invitó a los Poderes Públicos a que fueran a un Te Deum en la santa Iglesia Catedral.

Y los de la Junta, los Constituyentes, los señores Diplomáticos y todos los libertadores, cadetes, pueblo y milicias se congregaron cabe las naves de la Metropolitana.

A la hora convenida Monseñor le cerró, disimuladamente, el ojo al Canónigo Hidalgo. Esté fué sacando un rollo de pliegos de papel escritos con así letrotas y muy serengo cogió pulpito arriba.

Llegado que hubo, carrespeó, un poquito, se afirmó el bopete sobre la reverenda cabeza y, con voz firme, que se ha oído desde La Cruz hasta el Sixaola, empezó a decir.

Y dijo lo que ustedes saben.

Pero como en este mundo no hay palabra mal dicha, si no mal interpretada, los de la Junta pensaron que la cosa iba con ellos.

Lo cierto es que después de la ceremonia civil de la instalación, después del regocijo de haber sacado la efigie del gobernante de la triste memoria del salón de sesiones, después de la algarabía jocunda de la tarde, cuando hacía el solcito claro de enero y se tenía la perspectiva de la copa de champaña, en cuanto los de la Junta vieron subir a Monseñor la escalera del pulpito se las prometieron maduras.

¡Qué de flores nos van a echar por lo que hemos hecho! La Iglesia va a coronarnos, se dijeron. Esto olerá a rosas, se prometieron.

Cuando va cogiendo por un trillo el Monseñor parlante que no era el convenido.

Oigan viejos, les decía con su miradilla picarona mi

PASA a la Pág. 6, N° 1



En el año 1918 hubo un sastre en Alsacia que entregó al cliente un traje en la exacta que le había prometido. Lo más curioso es que el cliente también le pagó el importe de la factura el mismo día.

Estas coincidencias no han vuelto a repetirse desde entonces.

Un agricultor de Manches, al escarbar unos cebollos, encontró en el campo un diamante que pasaba ciento ochenta gramos.

Si este peso llega a ser sin estuche en vez de con el estuche, el valor del diamante hubiera sido incalculable.

Desgraciadamente, sólo el estuche pesaba ciento setenta y ocho gramos, ¡Qué lastima!

## POESIA ROMANTICA

Des lágrimas ardientes de sus ojos en mis manos cayeron con gran pena...

¡Y me costaron el estarme un día frotándome las manos con arena!

Iba enlutada y triste. Fui tras ella.

La miré, y también ella me miró.

Y a los pocos momentos, ¡ay!, iba negro yo.

Cuando aquel día, sin cesar bendito,

entre mis brazos yo te oí, mujer, algo sentí que, cual ciclón mal-

(dito, sacudía a mi ser.

¡Era la estaca de tu papaito que no me podía ver!

Ricardo JINESTA.

## HISTORIA

Hechos célebres

El paso del mar Rojo por los hebreos. — Cosa que sucedió hace tantísimos años, que los centenarios más centenarios de la localidad no recuerdan haber visto semejante cosa. No obstante, créese que ocurrió, porque si no el mundo no estaría, como está, infectado de rojos.

## CIRUGIA

La clínica del afamado doctor Mengánez tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela que acaba de mandar afilar las sierras, cuchillos, hachas y de más instrumentos de cortar brazos y piernas, que han quedado tan bien que ni se nota. Se extraen hígados y riñones; precios económicos y sin dejar raigón.

Lavado de tripas con jabón y estropajo, 10 pesos.

Corte de una pierna, 25.

Idem id. de dos ídem, 40.

Idem id. de tres ídem, 50.

Gran surtido en brazos sin estresar, de todos los tamaños, desde 14 pesos.

Próximamente, grandes rebajas.

## ¡Llévele la queja al Señor Nuncio!

¡Qué modo de matar pulgas tienen los señores de la Iglesia!

Resulta del lío padre, entre padres como es del caso, que los resultados han sido la madre.

La Junta de Gobierno estimó que las palabras pronunciadas por Monseñor Hidalgo en el más repicado Te-Deum que hayamos tenido, no le cuadraron. Y se dijo la Junta: a meterle las cabras al corral a este Monseñor que se ha dejado llevar por unas palabritas...

Para eso, lo mejor es acusarlo con todas las de ley y sentarlo en el banquillo. Sanción contra Monseñor Hidalgo, pidió la Junta, "por el irrespeto y profundo agravio inferidos a la sociedad costarricense y a la Junta de Gobierno".

Pero por si eso fuera pedir poco, se solicitó al ilustrísimo jefe de la Iglesia "dar públicamente a esta Junta, las explicaciones del caso y hacer que se impongan a Monseñor Hidalgo, con conocimiento del país, las sanciones que estime pertinentes".

Eso pidió la Junta y se quedó orondísima esperando explicaciones y sanciones y "mea culpa".

El mismo día, ni tardo ni perezoso, Monseñor Sanabria dió su fallo.

Pero no cantó la palinodia.

En dos platos dijo que se fueran a quejar ante el Nuncio.

Para que éste llevara la queja a la Santa Sede.

La Junta, ante esa contestación, se dijo: si le llevamos esto al Nuncio, y por su intermedio a la Santa Sede, a lo mejor nos sale el Sumo Pontífice con que siendo canónicamente la misma cosa Su Santidad con el Señor Arzobispo, se inhibe de conocer de la queja. Y a lo mejor nos indica que el camino sería llevarle la queja al Padre Eterno por intermedio de San Pedro, portero celestial.

Después de considerar el caso, viendo que el Reverendo don Benjamín Núñez no querría tal vez hacer por el momento el viajecito al otro barrio, con alforjas o sin ellas, para entrevistarse con San Pedro, se acordó que lo mejor sería tener la fiesta en paz y que aquí no haya pasado nada.

Y para conservar las buenas relaciones, en lo que no se habían fijado cuando se pidieron explicaciones y sanciones, se dispuso echarle tierra a todo y que Monseñor Hidalgo pueda dedicarse a la literatura oratoria como mejor le venga en humor y gusto.

¡Qué modito de matar pulgas tienen los señores de la Iglesia!

## EPIGRAMAS DE DANIEL GIL LEMOS

(Gentil colaboración de don G. N.)

Algún amigo presentó al epigramista en una reunión, con las siguientes palabras: "Mi noble y grande amigo, el poeta Daniel Gil Lemos". A lo que éste contestó:

Lo de noble, ya lo sé.  
Lo de poeta, convengo.  
Pero lo grande que tengo,  
cuándo me lo ha visto usted?...

Había en Popayán dos célebres ñapangas (campesinas) a quienes por apodo les decían "las empanadas". La una morena y rubia la otra. La segunda de las nombradas resultó grávida de un momento a otro, y entonces Daniel Gil escribió el siguiente epigrama:

Dice, la gente imprudente,  
y esta es toda en Popayán,  
que ha sido la de pipián  
la empanada más calent.

Alguien sorprendió a un agente de la policía, sirviéndose a pleno sol de la plaza del Matadero como si fuera un water. Noticiado el señor Personero, pidió al Consejo la destitución fulminante del confanzudo empleado. Gil Lemos comentó el hecho así:

### EPIGRAMA

A Juan su mujer Inés,  
que es hembra de las castizas,  
le daba enormes palizas  
a golpes y puntapiés.

Cayó enfermo Juan un año,  
y el doctor que le fué a ver  
le prohibió, como un deber,  
lo que a Juan le hiciese daño.

Y éste exclamó: "Pues, ¡repaño!  
¡Suprimiré a mi mujer!"

Un policial socarrón  
se ensució en el Matadero,  
y al instante el Personero  
pidió la DEPOSICION...

La agencia de bebidas gaseosas Posada y Tobón, abrió en Cali un concurso para premiar el mejor anuncio. Desde luego, intervino Lemos y se ganó el concurso con la siguiente estrofa:

Si una chica enamorada  
en un raptó de pasión  
me pide que le dé posada,  
no sólo le doy posada:  
le doy "Posada y Tobón".

Contra un reconocido avaro,  
a quien sorprendió la muerte  
en el sitio denominado "Me  
sa de Juan Díaz" escribió Lemos  
el siguiente epigrama, que  
don Manuel Antonio Caro con  
sideró como una obra maestra  
en su género:

De Antonio reza la fama,  
que la verdad siempre reza,  
que por no gastar su cama,  
se fue a morir a la mesa.  
Y que en punto a economías  
las gastó todas como esa:  
no fue ni en su propia mesa,  
fue en La Mesa de Juan Díaz.

### Pensamientos

Mucho más admirable que un torero es un modisto.

Porque sólo un torero con un pedazo de trape en la mano puede engañar a un toro, es verdad.

Pero sólo un modisto con un pedazo de trape en la mano puede engañar a una mujer.

## TRÁFICO O TRÁNSITO

Ya estamos cansados de explicar que una cosa es tránsito y otra cosa es tráfico. Pues bien, a las autoridades del tránsito les llamamos cordialmente la atención acerca del hecho que en varias calles, entendemos que de iniciativa particular, se han colocado letre-

ros hablando de Ley de "Tráfico". Sin ir muy lejos, en la esquina de la Iglesia del Carmen colocan con frecuencia una tabla en donde se dice Ley de Tráfico.

Les trasladamos la queja a los muchachos del Tránsito.

## SUPLENTES A LA ASAMBLEA

La Constituyente, al tramitar su reglamento interno, aprobó una iniciativa en el sentido de que si un propietario llega a su puesto treinta minutos después de comenzada el acta, de hecho sería sustituido por su suplente.

El único que combatió el punto fué el Dr. Vargas Vargas y con buenas razones.

Conforme han quedado las cosas resulta que si a un propietario lo demoran en el propio Palacio Nacional, por razones de su

mismo cargo, encuentra el campo ocupado.

En esta forma los suplentes se apostarán en las barras tirándole ojo al reloj. Y apenas den la media hora exacta, se lanzarán sobre los pupitres como un ratón: contra una libra de queso.

La tarde que se discutía esa bendita iniciativa, sui-generis y legítimo producto de la Segunda, triunfó por una razón: porque la votaron todos los suplentes. Y es que, como decía uno de ellos: "yo no puedo estar contra yo".

## POR ESOS MUNDOS DEL SEÑOR

Tachito Somoza, el cachorro de Tachó, ha dicho en un periódico de México que, a no ser porque existe la OEA, ya Nicaragua habría respondido más fuertemente a Costa Rica.

¡Qué tal! Si así habla el pajarito cuando está pichón, ¿qué puede esperarse de él cuando haya emplumado?

Un cable anuncia que ya nobleza pontificia tendrá ahora que trabajar para ganarse la vida según lo ha anunciado el Santo Papa. O lo que en otras palabras, significa que Su Santidad les ha dicho a los nobles patricios de la Iglesia de Roma: "llegaron palas con arrancador eléctrico".

### DOLORA

El artista don Gonzalo Boza, ante el Club Rotario, sugirió que para proteger a los pintores ticos, el gobierno debe importar pinturas y venderlas a precio de costo.

Felizmente Boza habló de pintores y no de pintoras. Y es que si alude a las últimas, ya veríamos a un grupo de damas, de todas las edades, pedirle al gobierno igual exención para toda clase de pinturas.

Los muertos vi que salían del cementerio a montones, y uno, al pasar, fué y me dijo: ¡Es que han llamado a elecciones!

### CANTE JONDO

En un mausoleo entré con el frío de la muerte. En dos tibias tropezé, y aquello allí fué mi suerte: ¡con ellas me calenté!

## AL MARGEN DE LAS NOTICIAS

Una nota de "La Prensa Libre" da cuenta de que en Australia se ha instalado una industria para enlatar bananos preparados para la exportación lo cual reportará más de un millón de libras esterlinas a sus cultivadores.

¡Qué buen negocio haríamos en Costa Rica si llegásemos a enlatar todos los ayotes y las anonas que hay en la Constituyente!

Informan los diarios que la Junta de Gobierno procedió a reintegrar la Junta de Protección a los indígenas, "raza que se está extinguiendo".

Don Isberto Montenegro, don Ventura Cordero y don José Antonio Zavaleta se encuentran agradecidísimos.

La Junta de Gobierno ha reorganizado la Junta de Turismo. Y son tantas las personas que van a integrar esa corporación que con sólo que ésta haga una visita a Puntarenas o Limón, bien pueden decir en esos puertos que el turismo está en auge.

## A

De tuto cuesto bochinchino lo que tengo metido en el coco es una cosina. Que Monseñore Sanabria lo que quería era que los señores de la Juntina se fueran presto y por eso le dió su aconsejato a Monseñore Hidalguino. ¡Ecole! Monseñore lo que quiere es que se vayan y ojalá bene lecos. Per cuesto, hay molta elocuencia en las suas palabras:

¡Váyanse a la Santa Sede!

Lo saluta su amico.

Guiseppe Cuarantí

## EL PADRE PIZA

Don Tomás es un buen padre de familia, pero es un pobre hombre sin cultura alguna. Un paleta completo. Un día le pregunta a su hijo:

—¿Qué querés ser vos cuando llegués a grande?

—¡Yo, menestro!

—Pues mirá, ¡quién sabe!, ¡quién sabe...!

Nuestro simpático amigo don Emilio Piza conversaba en días pasados con un gamonal de un pueblo lejano. Y el gamonal le preguntó:

—¿Qué hace nuestro diputado aquí en el Congreso?

—Pues hablar por la tierra...

—¿Y por eso cobra mil quinientos pesos? ¡Mi madre! ¡Cómo si tuviera que ararla!

## DON FELIPE MADRIGAL ESTÁ EXCOMULGADO

Don Felipe Madrigal la ha alzado contra el Padre Núñez. Lo tiene loco a punta de tarjetas preguntonas.

Cuando Monseñore Sanabria intervino en el asunto de los congelados y le hizo cargos a la Junta de Gobierno por las injusticias y por las persecuciones que a su juicio se llevaban a cabo, don Felipe Madrigal creyó oportuno jalarle la sotana al Padreiro a fin de que le dijera con quien estaba. Esto es, con la tesis de Monseñore o con la de la Junta.

Pasaron los días y ahora vuel-

ve don Felipe a atravesarle el caballo al Pater. Que diga si está con los jefes de la Santa Iglesia o de la Honorable Junta de Gobierno. Esto es, que raje el ayote.

Todos los días el Padrecito Núñez recibe con temor los periódicos. Ya espera la clásica tarjeta de don Felipe. Y don Felipe, por lo visto, no se va a ir al cielo ni cosa por el estilo por estarse metiendo con el Padreiro. Bueno, que no se va a librar de un eclesiástico coscorrón.

Allá él. Y a nosotros que nos registren.

## LA SEÑORA QUE QUERÍA VOLVERSE LOCA

Cuando se despertó doña Clotilde ya habían dado las diez. Lo primero que hizo fué remover las pocas ideas que tenía en el interior de su cabeza (por fuera tenía pelitos rojos) y llegó a la conclusión de siempre: "No había duda de que estaba loca". Y si no, ¿por qué había soñado que tenía mucho dinero? ¡A ver si esos sueños no son de dementes!

Y mientras se ponía esa bata azul que tienen todas las señoras de treinta y ocho años decidió solicitar su ingreso en un manicomio.

Doña Clotilde tenía unos bellos ojos morados y a pesar de sus años tenía poco bigote. Quizás debido a ello el famoso especialista la recibió en seguida.

—Usted dirá que desea, señora.

—Yo, ¿sabe usted?, quisiera ingresar en su sanatorio.

—Comprendo. Quiere usted ser enfermera, ¿verdad?

—No; no es precisamente eso.

—¡Ah!, pretende usted entrar como socia protectora, ¿no?

—Perdone, pero no es eso tampoco.

—Pues usted dirá.

—Es que a mí me pasan cosas muy raras, doctor. Me paso temporadas enormes sin poder pensar en nada serio; otras veces me da por pegar a mi marido; anoche soñé que me tocaba la lotería, y... yo, francamente, comprendiendo que estoy bastante loca, le agradecería me diese una plaza en su manicomio.

—¿Y eso cree usted que es estar loca? Eso ¡jes pasa a todas las señoras. Lo extraño sería que pensase usted algo en serio o que se llevase bien con su marido. Además, en mi sanatorio el que menos se ha comido a su padre, y usted todo lo más sería una vulgar maniática...; pero quizás dentro de un mes tenga una vacante. Vuelva para entonces.

Y se marchó.

Doña Clotilde salió consternada por su fracaso. Pensó suicidarse, pero le pareció demasiado doloroso. También se le ocurrió ir a otro especialista, pero... están tan locos los médicos! Y optó por resignarse.

Cuando llegó a su casa comenzó a hacer una vida metódica. Se encerró en su habitación y se puso a pensar y pensar. ¿Qué pensaba? Pues nada menos que en el problema en que está el Padre Núñez. ¿La Junta o la Iglesia?

Doña Clota pensaba y pensaba día y noche y se fué poniendo flaquita, muy flaquita.

A su marido, al principio no le desagradó esta actitud, porque no se atrevía a llevarle la contraria, pero más tarde empezó a extrañarle, y ya a lo último estaba francamente preocupado. Era tan extraño encontrarse sin cardenales ni rotitos en todo el cuerpo! Porque es que estaba hasta cariñosa con él...

Treinta y cinco días justos hacía que doña Clotilde habló con el famoso especialista cuando volvió al manicomio. Esta vez iba a que darse; ¡la había llevado su marido...

# TEMPISQUE

incluido en las ruta de los

## CLIPPERS DEL AIRE

LOS MARTES Y VIERNES

# LACSA

El "standard" de comparación de los servicios aéreos en Costa Rica.—

DESDE EL PRINCIPIO... DANDO SERVICIOS DIARIOS INCLUSIVE DOMINGOS

VIAJE POR AIRE SOLO EN PRIMERA. — VUELE POR CLIPPER

LE CUESTA LO MISMO

## MONSEÑOR SANABRIA, ARZOBISPO DE SAN JOSE DE COSTA RICA.

Cuando Sir Robert Peel era un joven estudiante, distinguido y lleno de simpatía, la voz general era: lo están educando para primer ministro.

Desde que Monseñor Sanabria estaba en el colegio seminario y se preparaba para ir a Roma, más de uno de sus maestros y condiscípulos, de sus superiores y de quienes lo conocían, se dijeron: sobre esa frente, un día caerá la mitra.

Monseñor se consagró al ministerio de la Iglesia y se dió por entero. Pero para ejercerlo, supo desde el primer momento que habría de emplear todo su cerebro, toda su alma, todas las potencias del espíritu en su decisión inquebrantable, y todo eso lo puso para llenar el destino que se había trazado: quería ser sacerdote y sacerdote es, en el más amplio sentido de la palabra.

Sacerdocio es una consagración constante, decidida y heroica al servicio de un reino que no es de este mundo. Es renunciación a la vida terrena y elevación a la eternidad. Por eso las responsabilidades del sacerdote son tremendas y severas, indeclinables y permanentes. A ellas se consagró don Víctor Sanabria Martínez con fe inquebrantable.

Supo de teologías y derechos, de doctrina y de misterios, y toda la ciencia eclesiástica nutrió su espíritu hasta donde se lo permitieron las facultades de su alma y las amplitudes de su cerebro. Roma le dió sabiduría y doctorado. La historia fecundó su inteligencia con los jugos valiosísimos de su enseñanza y el espíritu de la investigación y del estudio fueron dones que le vinieron de lo alto.

Así, desde que vistió la sotana que la ha llevado con prestigio y dignidad ejemplares, el Padre Sanabria destacó su perfil entre todos. Muy pronto llegó a la sombra de la Catedral por méritos propios y vistió los distintivos del Canónigo. Luego los del Vicario y cuando los designios de Dios lo decretaron, fue propuesto y escogido para la Prelacia y el Vaticano lo designó para dignidad obispal de la Diócesis de Alajuela. De allí, cuando vino y convino, fue pasado a la metropolitana de San José como Arzobispo, desde donde rige los destinos de la Diócesis principal costarricense.

Esa su carrera de sacerdote. La del letrado no ha sido menos brillante. Los libros en que ha impreso sus investigaciones y estudios históricos son de todos y forman el acervo literario de nuestra nación como joyas de las mejores. La Academia Correspondiente de la Lengua y de la Historia, lo cuentan en su seno con derecho propio y perfectamente ganado. La patria le debe cuantiosos documentos que son aporte considerable para los anales de la nación y que servirán en el porvenir para fijar la existencia de nuestro pueblo en muchos de sus aspectos históricos.

Cada destino lleva añejos trabajos y congojas mientras andemos con vida material en este valle de lágrimas. No ha escapado, ni creemos que él lo haya intentado nunca, al lote que como a hombre le corresponde, nuestro ilustre prelado.

Así, en el ejercicio superior de conductor de la Iglesia Nacional, Monseñor Sanabria ha tenido constantes intervenciones en múltiples problemas, muchos de ellos de dificultades apreciables y profundas.

Armado con sus convicciones y poniendo por delante la luz de la Iglesia, Monseñor ha acudido a la cita con sus deberes en todo momento, a todas horas, en todas las circunstancias.

Aparejadas a las dificultades de los demás, a las de su pueblo, van, como consecuencia, las dificultades propias. Eso bien lo sabe, y la Humanidad, maestra imponderable, bien se lo ha enseñado al Padre Sanabria. De manera que, cuando emprendió el camino, llevado por la fe del Bien, en cualquiera de los asuntos para los que los hombres lo solicitaron, sabía de antemano que los cardos de las orillas habrían de desgarrarle las vestiduras y en veces punzarle en su propia carne mortal.

Allá fué y sin duda habrá él sabido cómo muchas almas le han pagado sus actitudes. Nosotros, —quien esto escribe—, lo ha visto en horas de congoja y lo ha encontrado inalterable e inalterado. Los rumores de la calle y los juicios de los hombres, se han detenido en las verjas de la casa arzobispal, para que dentro de ella, en torno al Sacerdote, no haya sino paz, serena paz de amor a la humanidad y fe en los destinos eternos de las almas que es preciso rescatar del bajo mundo hacia el eterno bien y la luz inextinguible.

En esta galería de valores costarricenses no podíamos nosotros, sin pecar contra nosotros mismos, dejar de referirnos un día a Monseñor Sanabria.

Nos ha tocado hacerlo en esta semana. Nos ha tocado hacerle el homenaje de nuestro modesto respeto al Jefe en Costa Rica de la Iglesia, al jefe de esa potencia inmortal a cuyos pies todos los demás poderes son efímeros, van y vienen, se alzan y caen, mientras ella permanece, mantenida por Dios.

Juan de la Cuesta

## NOS METEN TAMAÑA "TRAPEADA"

Puntarenas, Enero 18, 1949

Señor Don Pío Luis Acuña, Director de La Semana Cómica. San José.

Grande y buen amigo:

Aquí me tiene nuevamente, con mis eternas necesidades, pero en esta ocasión con miras bien distintas a las anteriores.

Habemos aquí un grupito de sus asiduas lectoras, que vivimos pendientes de la llegada de su simpático semanario, para gozar un rato con sus salidas donosas, sus chistes picantes, sus epigramas, y en fin, con toda la gozadera de que Ud. sabe hacer alarde; son gotitas de miel que Ud. nos prodiga para neutralizar las amarguras de la vida.

Pero es el caso, que en la última edición, Ud. ha resultado aplicándonos la doctrina de Hanne man: "Similia, similibus curantur", y en lugar del acostumbrado néctar, nos sale con una cucharada de quinina, para quitarnos el amargor de la boca. Si señor, como lo oye, ¡purísima quinina!

Hay cosas en este mundo que no caben en ciertos marcos, y si no, dígame que impresión le causarían, los siguientes casos:

Supóngase que a su mesa de redacción le llegara el canje (cosa que lo dudo) de una revistilla mística y en ella encontrara unas cuantas columnas de chistes verdes.

Que le llegara la Seráfica publicación que hacen los padrecillos Franciscanos y al abrirla, se encontrara con los retratos de unas cuantas mujeres chingas.

Que un día se le ocurra ir al cementerio y encuentre unas cuantas parejas bailando rumbas y con gas en la mansión de los muertos.

Que en la procesión de la Soleidad, el Viernes Santo, al director de la banda le diera la humorada de hacer tocar un pasodoble torero o el Punto Guanacasteco.

Pues diría que todo eso es absurdo; que eso no cabe en lo corriente. Y es cierto. Cada cosa con su cosa! Como dice Shakespeare: "To be or not to be, that is the question".

Pues bien, amigo: En La Sema-

na Cómica no caben las necrologías, precisamente por ser cómica; ese no es su terreno. Nosotras la compramos para gozar un rato y no para llorar. Muy justo es que Ud. sienta a sus amigos desaparecidos, eso prueba que tiene un corazón noble, generoso y sensible, pero que Ud. publique sus lamentaciones en La Semana Cómica, eso no! Resulta un adefesio! Yo también perdí amigos muy queridos en la pasada emergencia, pero sería una barbaridad, que se me ocurriera enviarles el pésame a sus familiares y amigos haciéndolo imprimir en un cancionero.

Esta crítica, no se la hago con mala intención. No! Yo no tengo ánimo de molestarlo, porque Ud. es una persona que me es muy simpática y estimable; es por su bien.

Cuando Ud. dejó el viejo trillo, para convertirse en tribuna política de los viejos guayácanes, que aquí para entre nos, ya no dan fruto ni sombra, flor ni perfume, las gentes empezaron a protestar y ahora en la forma que viene redactada La Semana Cómica, ya todos están pegando el grito, y de seguir así, se quedará sin lectores y tendrá que mandar las ediciones al mercado a venderlas por libras para envolver verduras. Es muy probable que muchos de sus lectores dirán con Cicerón: "Quosque tandem Catilina abutere patientia nostra".

La Semana Cómica es el único periódico de su género en Costa Rica y no es justo dejarlo acabar por consunción; es una compasión que muera. No espere el milagro de la resurrección si Ud. no pone algo de su parte, porque

**Aquel que dijo a Lázaro: Levanta No ha vuelto a los sepulcros a llamar!**

¿Qué le pasa? Cansancio? Agotamiento? Aburrimiento? Senectud? A saber! Hay que sacar a La Semana Cómica del marasmo, necesita vida nueva. Hay que inyectarle suero vital, plasma, hormonas y no sé cuantas cosas más.

Ud. tiene que hacerlo. Ud. tiene que volver a la palestra con los

—Oye, Juan; tengo mala a mi vaca. ¿Qué le diste a la tuya cuando la tuviste mala?

—Trementina. Le di trementina.

—Gracias.

Se separan los dos conocidos y al poco tiempo se encuentran de nuevo.

—¿No sabes, Juan? Di trementina a mi vaca y se me murió aquella misma noche.

—No me choca. Exactamente igual le pasó a la mía.

bríos de antaño. Ud. como los viejos paladines tiene que caer en la arena luchando como bravo! Conque a armarse de punta en blanco para salir al palenque a romper lanzas con los follones ma landrines; a deshaçer agravios y a enderezar entuertos, como el sublime Loco de la Mancha.

Conque ánimo, amigo y a volver al viejo carril. Créa que la sátira burlona, la burla, el epigrama y las tomaduras de pelo, hacen más que los sermones moralistas y paternales con que se nos viene. Ud. sabe perfectamente q' más moscas se cogen con una gota de miel, que con ciento de hiel. Ud. debe volver al rucdo y decir como los gladiadores: "Ave César, moriture te salutan". Que nadie tenga que decir mañana: Pío Luis ya no sopla!

Conque déjese de cantar maitines y a tocar las castañuelas y olé por la gozadera!

No se moleste por mi franqueza cruda, yo la creo necesaria, y sepa que se la dice una vieja estimadora y amiga.

Conque abur y, ¡a paso de vencedores!

Juanita

Amada Juanita:

Gracias por la "trapeada" que nos ha dado, pero en muchas cosas tiene razón. Y como al buen pagador no le duelen prendas, ya en este número ofrecemos el sancocho de nuestro pobre humoris mo.

¿Usted es Juanita o Juanito? Si es lo primero, nos vemos una noche de estas en la playa. ¡Salud incógnita, melancólica, suspirante y buena amiga!

## LA TIENDA BARZUNA

Avenida Central

Frente al Centro de Sport

Se complace en ofrecer otro

### NOVEDOSO BARATILLO

por medio del cual OFRECE SUS ARTICULOS a precios enormemente rebajados.

	DE	A
ALPAHACAS DE SEDA, la yarda	15.00	10.00
GEORGETTE DE SEDA CUADRICULADO, la yarda	12.00	6.50
CHANTUNG DE SEDA, la yarda	12.00	7.00
MARROKAEN DE SEDA, la yarda	11.00	7.00
SEDA TROPICAL ESTAMPADA, la yarda	12.00	8.00
SEDA LIBERTY CHINILLA, la yarda	11.00	6.90
CONFITILLO AMERICANO, la yarda	4.50	3.00
FOULARES AMERICANOS, muy firmes	3.50	2.50
TELA DE GUARDA americana, 42 pulgadas	9.00	6.00
PAÑOS FINOS medianos, cada uno	5.50	4.00
PAÑOS FINOS grandes, cada uno	7.50	5.00
PAÑUELOS SUIZOS para señora, cada uno	2.50	1.75
JOKEY DE PUNTO para niño, cada uno	5.50	3.00
MEDIAS PARA NIÑO, cortas, el par	3.00	2.00

Visite nuestra tienda y convéznase por sí mismo de esta gran rebaja que de hoy en adelante le ofrecemos

## NOTICIAS LIRICAS

Con el corazón lloroso, tenemos que comunicar hoy a nuestras lectorcitas el fallecimiento de Belardino Calingurria, el exquisito vate que tantos corazones femeninos cautivó con la música celeste de sus versos.

Calingurria ha muerto como le correspondía: ha muerto de amor.

una pasión insatisfecha le ha llevado a la tumba helada.

Esta es la verdad y no es tan prosaico que dicen los médicos de que reventó de un atracón de escabeche.

Calingurria no comía escabeche.

¡Qué sabe la ciencia!

## SUPLICA

Según nos comunica la genial recitadora Cándida Asprentóforo, reconocida por todo el mundo como la intérprete más genuina del verso clásico y como la que más se retuerce mientras recita, ha decidido buscarse una ayuda para vivir en vista de lo

malo que está todo.

La ayuda consistirá en fregar escaleras por ahí a precios módicos.

Las personas que deseen contratarla en su nuevo aspecto artístico pueden dirigirse a nuestras oficinas.

## SALES

La señora nueva rica tenía una amiga distinguida, cuyos usos sociales y maneras seguía escrupulosamente al pie de la letra, en un sincero propósito de elevarse de acuerdo con el monto de su fortuna. Una tarde, la amiga le recomendó de terminadas sales para el baño elogiándole sus magníficas cualidades. La señora tomó nota de la marca y resolvió comprar un frasco.

Días más tarde, volvió a encontrarse con la amiga y le dijo:

—Mirá, querida. Compré las sales para el baño que me recomendaste. Pero tengo una duda. Las sales tienen un gusto raro, pero es lo de menos, pues pasan. Pero lo que no puedo creer es que sea lo mismo que tomar un baño.

## Nº. 1

concólega Hidalgo. Y se fue soltando, cada párrafo más ca-lientico que el anterior.

Y ya saben ustedes, queridos hermanos míos: unos opinan que estuvo bien, otros que estuvo mal. Pero Monseñor se dió la gran aliviada.

## Como en Jaula...

Lo peor del caso es que los cogió a toditos juntos. Allí no había escapatoria. A los presidentes no solamente los hicieron subir al Presbiterio sino que para asegurarlos les pusieron de un lado a Monseñor Chaverri y del otro a Monseñor Bolaños. Así no se escapaban. Aquellos no eran ni mariachis ni figueriachis con mosquetón. No, eran dos Monseñores vestidos de cintas moradas y con las manitas blancas en cruz: pero más difíciles de burlar que un regimiento de la mera Guardia Civil.

Y los constituyentes constituyeron allí otro blanco magnífico, en sus asientos, exprofesamente reservados frente al púlpito.

Y los señores diplomáticos, para que no perdieran silaba, bien sentados en donde mandan los reglamentos.

Y los cadetes, bien formados para que se fueran enterando. Y los militares, de cuerpo presente para que oyeran cómo es que a alguien se les leen las penales. Y los empleados públicos, los bróchas y demás adláteres, bien apretaditos allí.

¡Todas las naranjas en el mismo canasto! "Y adentro pueblo, que Monseñor Hidalgo es Nato". Y de los natos que no se amarran la lengua.

Allí, cuando uno no podía menearse ni aunque lo trabara una pulga italiana, tuvieron que apechugar con el sereno, blando, perfumado, oloroso a yerbabuena y con lacitos en las puntas sermón del muy Ilustre señor Vicario.

¡Cómo en jaula de tora cogieron a todos los pájaros!

## Dialoguillos y comentarios.—

En cuanto el Ilustre Vicario pasó del primer latinajo a la enjundia y Benjamín Odio se dijo:

—Ahuecarum alorum, se ha dicho.

Y se las pintó ante la expectación de todos.

En ese instante llegaron las palabras a otro punto importante y terciándose el Presidente Electo le dijo al otro Presidente:

—Echarum para tu sacorum...

Y Figueres le contestó:

—Quando barborum vecinarum videndi rasparum, remojavit vostras....

Ulate se llevó las manos a la quijada y vió que, afortunadamente, se había pasado la Gillet con esmero y que no eran muy pobladas las suyas.

En eso, allá en el banco de la Junta, Valverde se paraba y se sentaba:

—Quoesque tandem, Hidalgorum, soltarebis a la Junta. rum... decía, airado, forcejeando por irse de todo aquello.

Y el padre Núñez para reconfortarlo le decía:

—Consejit meus est seguire opechugandorum filípicas Hidalgorum. No meneallo, qui est peóribus...

Y Chalo Facio, dándose las de entendido, decía:

PASA a la Pág. 7, Nº 1.

## FRANQUEZA

El escritor rechazó el cheque que la comisión auspiciadora de su conferencia le entregaba en pago de la misma.

—Entonces podría usted donarlo al fondo especial de la entidad — sugirió el tesorero.

—Muy honrado —repuso el conferenciante—. ¿Y para qué sirve ese fondo especial?

—Es para conseguir mejores conferenciantes el año próximo.

## FLECHAZO

—Desde que se casó, mi padre tiene que arrepentirse de dos grandes errores.

—¡Ah!... ¿Tienes un hermano mellizo?...

## MEJORIA

—Me dijeron que tu papá está muy enfermo — dijo el señor al chico—. ¿Cómo sigue ahora ...

—Ahora está mucho mejor —contestó el chico—; hoy ya le pegó a mamá.

## EN RESUMEN

...y entonces él me dijo: "Con sus cincuenta mil pesos y mis ideas nos paramos para toda la cosecha". En resumen: ¿Me da una limosna?

—OoO—

...y vino mi señora y me dijo: "¿Me llevas al Colón?". Y yo le contesté: "¡Imposible! No tengo plata y además aborrezco la ópera". En resumen: ¿Me prestas cuarenta pesos para ir al Colón?

—OoO—

...y Luis me dijo: "¡Tené cuidado, que está cargado!". Y yo le repuse: "¡Qué va a estar! ¡Qué va a estar!". En resumen: ¿Me dejas entrar al cielo, San Pedro?

—OoO—

...y mi señora puso la radio cuando estaban transmitiendo: "se pone en un bol trescientos gramos de manteca, medio kilo de harina, dos yemas; una pizca de sal; se bate diez minutos, se agrega..." En resumen: ¿Me vende un peso de bicarbonato?

## UNA LUMBRERA

El muchacho fué un año a la Facultad de Derecho, otro a la de Medicina, otro a la de Filosofía y Letras, seis a la de Agronomía, y por fin le dijo a su padre:

—Aquí no puedo estudiar; no encuentro carrera que me guste. Quiero irme a Norteamérica y elegir allí.

—Bueno — dijo el padre, que era hombre de posibles—, vete y en cuanto encuentres lo que te conviene me haces un cable.

Partió el presunto estudiante y pasaron seis meses sin dar señales de vida. El padre, muy preocupado, le envió un cablegrama: "¿Elegiste, por fin ..."

Al otro día recibió esta laconica respuesta: "Sí".

En el colmo de la indignación, ante la estupidez del hijo, el padre le cablegrafió de nuevo: "¿Sí qué?"

La respuesta no se hizo esperar; decía: "Sí, papá".

Tribuna Libre.—

## COMENTARIOS

Hemos seguido de cerca, con el espíritu sereno, el incidente suscitado en el curso de esta semana, entre la Iglesia de Costa Rica y la Junta de Gobierno en virtud de las manifestaciones hechas por el Vicario General Monseñor don Alfredo Hidalgo.

Incuestionablemente el discurso de Monseñor Hidalgo pecó de inoportuno por cuanto los asistentes al acto espiritual eran huéspedes de las autoridades eclesiásticas. Bien pudo el señor Vicario buscar la hospitalidad de la prensa para hacer sus manifestaciones con la misma amplitud que usó durante el régimen pasado.

Pero sobre esa cuestión de cortesía o de forma, resaltan la gravedad y la trascendencia de sus palabras toda vez que formuló muy serios cargos contra la Junta de Gobierno y, lo que es más grave aún, en nombre del poder eclesiástico de la República.

La reacción de la Junta de Gobierno pidiéndole al Jefe de la Iglesia costarricense explicaciones sobre lo ocurrido, y asimismo una sanción contra el señor Vicario General, no tuvo buen éxito ya que Monseñor Sunabria respondió que él estaba inhibido para hacer tales requerimientos, y sobre todo, cuando la redacción y modalidad del documento estaba suscrita por un sacerdote de su Arquidiócesis. Y agregó Monseñor que en todo caso le recomendaba a la Honorable Junta que fuera con sus quejas a golpear las puertas del Santo Papa.

Al llegar el incidente a esta altura, se suscitaban los más apasionados comentarios de uno y de otro lado, llamándonos la atención las palabras del doctor Vargas Vargas en cuanto a que la Junta no solamente debió protestar sino defendersé de los cargos hechos.

Sin embargo, como una réplica concreta a los cargos de Monseñor Hidalgo, el presidente Figueres fué al fondo del asunto asomando sus razones para declarar inexistente el pacto firmado en Ochomogo entre representantes del gobierno de Picado y el Presbítero don Benjamín Núñez como delegado de la Junta Revolucionaria.

Estima el señor Presidente Figueres que la Junta tuvo que declarar nulo el pacto provisional de rendición, pues el definitivo nunca se llegó a suscribir, toda vez que la otra parte faltó a cláusulas principales del convenio.

Así las cosas, hay que observar que el señor Vicario subrayó la presencia de miembros del cuerpo diplomático en el acto de firmar el pacto. Esto es, lo que todos conocemos, o sea la honorable intervención de varios jefes de misiones diplomáticas entre los cuales se encontraba nada menos que el dignísimo representante del Vaticano.

Oportuna y decidida nos parece la actitud del Presidente

Figueres al ahondar sin reservas el punto esbozado por Monseñor Hidalgo, aún cuando quedarán flotando sin respaldos encendidos cargos referentes a persecuciones y a divisiones de la familia costarricense. Esto es, en lo que respecta a la continuación de la política del régimen anterior.

En este plano las cosas, cabe recordar que en el desarrollo del pacto tantas veces citado, tuvo una intervención muy activa y muy directa como delegado del régimen anterior, el señor ex-ministro de Trabajo y actual miembro de la Asamblea Constituyente, don Miguel Brenes. Y asimismo, si no estamos equivocados, el expresidente don Santos León Herrera. De allí que el país siempre haya esperado que estos dos dignísimos ciudadanos se pronunciaran al respecto a fin de que se deslindaran los campos y de que oportunamente quede claro este punto histórico.

Por otra parte, el hecho de que el incidente aludido agitará la opinión pública nos ha complacido sinceramente desde el punto de vista de que el pueblo continúa siempre alerta en cuanto a sus propios problemas se refiere. Esto es, que no desaparece de nuestro ambiente el espíritu de civismo que deben ser la flor pre-ferida de los costarricenses.

Siempre hemos combatido la indiferencia ciudadana hacia los problemas nacionales, y pensamos con un distinguido escritor que la carencia de espíritu público es la que le da supremacía, en la orientación de los pueblos, a hombres sin valor intrínseco alguno, a gamonales ignorantes, a rábulas de arrabal, y a caudillos ineptos y mal intencionados.

La mantención de la llama del civismo de que antes habíamos, nos lleva a seguir acariciando el anhelo de que en nuestro país se depongan todas las pasiones bastardas y los costarricenses nos unamos en un ideal: buscar el bien de nuestro país. Que ni los unos ni los otros sustentemos represalias o sentimientos de rencor. Que desaparezca de nuestro suelo la criminal presencia de un grupo de bandidos allá en la frontera norte y que en el interior del país se terminen la altanería y las persecuciones de los hombres de la retaguardia, de modo que en nuestro suelo nadie se pueda sentir un perseguido. En pocas palabras, que la sangre derramada por todos los costarricenses en la pasada guerra civil, constituya una lección a fin de que nadie vuelva en Costa Rica a atentar contra sus derechos y sus libertades, y para que nuestro país retorne a aquella vida de paz y de hogar, de fraternidad y de trabajo que estamos obligados a afianzar por el porvenir de nuestros hijos, y por el prestigio de nuestra patria.

CIUDADANO.

# ESCRITORES? PERIODISTAS... AL AGUA!

Nos vamos a referir hoy a uno de los casos en que el gerundio se emplea modernamente contrariando el genio del idioma. Citemos el caso más corriente y que consiste en emplear el gerundio con una significación temporal posterior a la del verbo del cual depende. Con frecuencia leemos en los periódicos frases como éstas: "Chocó un automóvil contra un poste, **resultando** heridos sus ocupantes". Debe decirse: "Chocó un automóvil contra un poste y **resultaron** heridos sus ocupantes". "Cayó un marinero al agua, **salvándose** milagrosamente". Para hacerlo correctamente, debe decirse: "Cayó un marinero al agua. Se salvó milagrosamente". Véanse los siguientes ejemplos de esta incorrecta aplicación del gerundio, tomados de publicaciones recientes de la prensa diaria:

"Renunció Marshall. Oficialmente se anuncia la noticia desde Washington, **AGREGANDO** que será sustituido por Mr. D. Acheson".

(Título grande La Hora, del 7 de enero)  
"El Gobierno dará amplia cuenta de su actuación en cuanto a tales refugiados IN-FORMANDO además que la casi total mayoría..."

(Título de La Prensa Libre, del 7 de enero)  
"Sorprendidos in fraganti dos viciosos de marihuana, **DECOMISANDOSELES** al mismo tiempo buena cantidad de cigarrillos..."

(Título La Hora, del 11 de enero)  
"Se suicidó el soldado X.X. Estaba ayer libre **TRASLADANDOSE** a Barreal de Heredia, donde se disparó el balazo, **MURIENDO** instantáneamente."

(Título de "La Hora" del 10 de enero)

Como antídoto a estas construcciones reprochables, véanse algunos ejemplos de gerundios bien empleados, es decir con significación temporal coexistente o inmediatamente anterior a la del verbo principal: "Qué agilidad aquella con la que el patrón, **apoyándose** sobre la mano izquierda, saltaba el mostrador". De Sarmiento es el siguiente párrafo: "Vagaba yo, por las tardes, a la hora de traer la leña, por los vecinos bosques; seguía el curso de un arroyo **trepando** por las piedras, internábame en las soledades **prestando** oído a los ecos de la selva, al ruido de las palmas, al chirrido de las víboras, al canto de las aves, hasta llegar a alguna cabaña de paisanos donde, **conociéndome** todos por el discípulo del cura y el maestro de la escuelita del lugar, me prodigaban mil atenciones".

En nuevo e imperdonable pecado contra la forma impersonal de "haber", incurre el periodista que escribe los artículos editoriales de La Prensa Libre.

En el correspondiente al viernes 14 de este mes, dice:

El argumento fundamental para el abandono de funciones de tan magna responsabilidad, es el de que en la Asamblea **habrán** debates políticos".

No, señor editorialista: se dice **habrá** debates políticos.

El ameno cronista don J. V. C., en su columna de "La Nación" fecha 14 del presente mes, escribe:

"La oportunidad de la fecha del nacimiento de Pierre Loti, cuyo aniversario **venta y nueve** se cumple en el día de hoy..." Más adecuado habría sido decir: "cuyo noventa y nueve aniversario se cumple en el día de hoy..."

En una nota de La Prensa Libre del viernes pasado, leímos:

La denuncia **sufrió** todos los trámites de ley, **pasando** finalmente a la Sala Primera, **QUIEN** ha considerado el asunto como propio."

Tres faltas en tan corta frase: **sufrió** equivale a padecer; es recibir con resignación un

daño moral o físico, según el diccionario. No se explica, entonces, que una denuncia "sufra" todos los trámites de ley, como dice la referida nota. **Pasando** es el gerundio impropriamente empleado, caso que comentamos por aparte. Y "quien es el pronombre que corresponde a personas. En el ejemplo transcrito, debió decirse: "a la Sala Primera, **QUE** ha considerado el asunto", o bien "la **cual** ha considerado el asunto".

El Ministerio de Seguridad Pública, en aviso que publicó en los diarios del domingo último, dice:

"Los **CARNETS** de cualquier especie, extendidos en tarjetas rosadas, quedan sin ningún valor ni efecto".

Leamos lo que sobre el galicismo que acabamos de subrayar dice un tratadista de gramática:

"**CARNET**: nombre que dan los franceses a lo que en español llamamos **cartilla**, **tarjeta de identificación**, **tarjeta de identidad** o **de identificación**, **libreta**; voces casi desconocidas por nuestra mala ventura. Aunque **cartilla** y **libreta** son equivalentes al galicismo **carnet**, tanto se ha generalizado el uso de éste que será difícil arrancarlo de nuestro idioma; pero es tarea que deben imponerse los buenos hablantes."

"Poderosa bomba se hizo **EXPLOTAR** en receptáculo de basuras del Seminario", dice un título de La Nación del 15 de este mes.

Exploitar, en este caso, está pésimamente empleado. Explotar significa extraer de las minas la riqueza que contienen, sacar utilidad de un negocio o industria en provecho propio, pero nada tiene que ver con **EXPLOSION**. El periodista que redactó esa nota debió decir: "Poderosa bomba hizo **explosión**", o "poderosa bomba se hizo **estallar**..."

"Desilución", con "c" y no con "s" como le corresponde, ha escrito el señor Ramón Arroyo en un artículo que publicó en el Diario del día 16. Con "s" se escriben **desilución**, **desilusionar**.

Una vez más hemos de repetir: **DEBE DE** sólo ha de usarse cuando la frase es de carácter dubitativo. Por esta razón gramatical, está mal empleada esa forma en la siguiente frase del Sr. Ministro de Gobernación don Fernando Valverde, en telegrama dirigido por él al Consejo Municipal de Puntarenas, publicado en Diario de Costa Rica del sábado 15 de enero:

"...Asimismo **DEBEN DE** hacer campaña para que particulares denuncien a quienes hacen fortuna con el hambre de los trabajadores".

Igualmente está incorrectamente empleada esa forma **DEBE DE** en las siguientes frases que reproducimos de un artículo de la sección "Todo al Vuelo" publicado por aquel diario el 11 de este mes:

"...con el concurso de una institución de crédito con la cual **DEBE DE** tratarse a base de responsabilidad..."

"...el mismo espíritu **DEBE DE** prevalecer..."

"...si el país quiere ser efectivamente un país libre, **DEBEN DE** existir las dos libertades mencionadas".

Por el carácter enfático de las frases que acabamos de copiar, la forma verbal **DEBE** debió ser empleada con prescindencia de la preposición que, sin necesidad, le han arrimado quienes las escribieron.

"Había gran **ESPECTACION** respecto a la suerte que correría la Orquesta Sinfónica Nacional" dice Diario de Costa Rica en su primera página de la edición del martes último. La palabra correcta es **EXPECTACION**, con "x".

## DIVULGACION

Ortografía elemental

### Empleo de B y V

Para poner bebé y bolsa—hace falta **b** de umbria,—y para poner **gobierno**,—hace falta **mayoría**.

Con **v** se pone vino;—pero aquí un error se fragua,—pues muchas veces el vino—se pone también con **agua**.

Con **v** se escribe vuelo,—y **bañao**, con **b** alta,—y el que escriba **bien** con **v**,—aunque escriba bien, pues falta.

Ortografía es el arte —de escribir correctamente— sin poner **haiga** ni **agos**,—como pone mucha gente.—De la ortografía, nadie—podrá nunca prescindir,—a no ser, claro está, aquellos—que no sepan escribir.—Para escribir correctamente—aquí os doy reglas sencillas,—pues sé que aun hay muchas gente—que se tuerce sin **regillas**.

Siguiéndolas siempre, siempre,—podrá con facilidad,—quien tenga constancia y tierras,—escribir con **propiedad**.

### LO SABIA

El oficial del regimiento dirigía la clase de instrucción de los reclutas incorporados dos días antes.

—Cuando yo diga ¡uno, dos, tres!... —dijo—, ustedes empiezan a marchar. ¿Entienden?...

¡Pero no antes!  
Luego de una pausa, miró a todos los reclutas y ordenó: usted iba a decir tres.

—¡Uno! ¡Dos... Uno de los soldados se destacó del grupo y se puso a marchar.

—¿Qué hace usted? —gritó furioso el teniente—. ¿No entendió lo que dije?...

—Sí, mi teniente —fué la respuesta—, pero estos son unos zonzos. Yo sabía que a todos los reclutas y ordenó: usted iba a decir tres.

### Nº. 1

—Tempus fugit y esto pasarum; post pasatus estus recomfortavit con coporum champañorum...

—No con guarorum cañodum quitavit amargurum traquit, rugía Valverde.

Mientras tanto todos volvían a ver a Monseñor Sanabria. Monseñor, hierático, intangible, los ojos perdidos en las vaguedades de las naves llenas de incienso, como un ídolo antiguo, no movía ni pie, ni mano, ni pestañeaba, ni se conmovía bajo la mitra en que las luces de la tarde ponían refulgencias de oro, de rubí, de esmeralda...

### Nota y Contranota.—

La Junta, pasado el rato aquél cabe las naves catedrales, salió como alma que lleva el diablo. Ya nadie pensó en la copilla de champaña que se estaba enfriando para celebrar el fausto acontecimiento. Cada uno, sonando la bocina de su carro como si hubiera incendio, pasó raudo por las calles atropellando por todas ellas.

A celebrar consejo y a poner en un aprieto al Arzobispo, al Vicario, al Canónigo penitenciario, al protonotario, al Sillabus a la congregación de la Rota y a toda la corte celestial.

Y la nota conteniendo el Acuerdo de la Junta fué enviada.

Yo me pensé en los apuros en que estaría nuestro ilustre Prelado. En buena lo había metido mi concólega Hidalgo.

Pero cuando ví la contestación, me volvieron los colores. Resulta que Monseñor parece que la tenía hecha de antemano.

—"Hidalgo y yo somos la misma cosa. Por eso no puedo ser juez y parte. Además la nota de la Junta viene firmada por Núñez, que es subalterno mío. Y subalterno de Hidalgo porque Hidalgo y yo, y yo e Hidalgo... machete estate en tu vaina."

"Ahora, si esto no es del delicado gusto de la Junta, el camino está abierto. Ir al Vaticano. Allá la Santa Sede puede ser que le imponga su castigo a Monseñor Hidalgo. Y que me lo imponga a mí. Con que, ya lo saben, pero aquí en esto de la Iglesia soy yo el que mando".

"¡Y pacem in terra!"

Con todo lo cual don Benjamín Odio dijo: no hay más que hacer. Y don Pepe repitió: "¡Consumatum est!" Y Lalo Gámez que se acordaba de cuando fué alumno de literatura repitió aquello: "Vinieron los sarracenos— y nos molieron a palos". Y Cardona, hombre de armas recitó: "Mala la hubisteis, franceses, en aquella de Roncesvalles...". Y el Padre Núñez: "En esto, al buen callar, Sancho lo llaman..." Y Valverde Vega se recetó: "Mala cara le encontraba yo a todo eso, y con razón algo me decía que lejitos de la Catedral..." Y Chalo Facio: "¿Cómo era eso de ir por lana?...". Y Chico Orlich ha sido el más astuto: "Yo non capisco lo que diché Monsiñore...". Bruce Masis no diché niente. Betó Martén es el que tuvo más olfato. Está en Washington y desde allá debe estar echándose su sonrisilla...

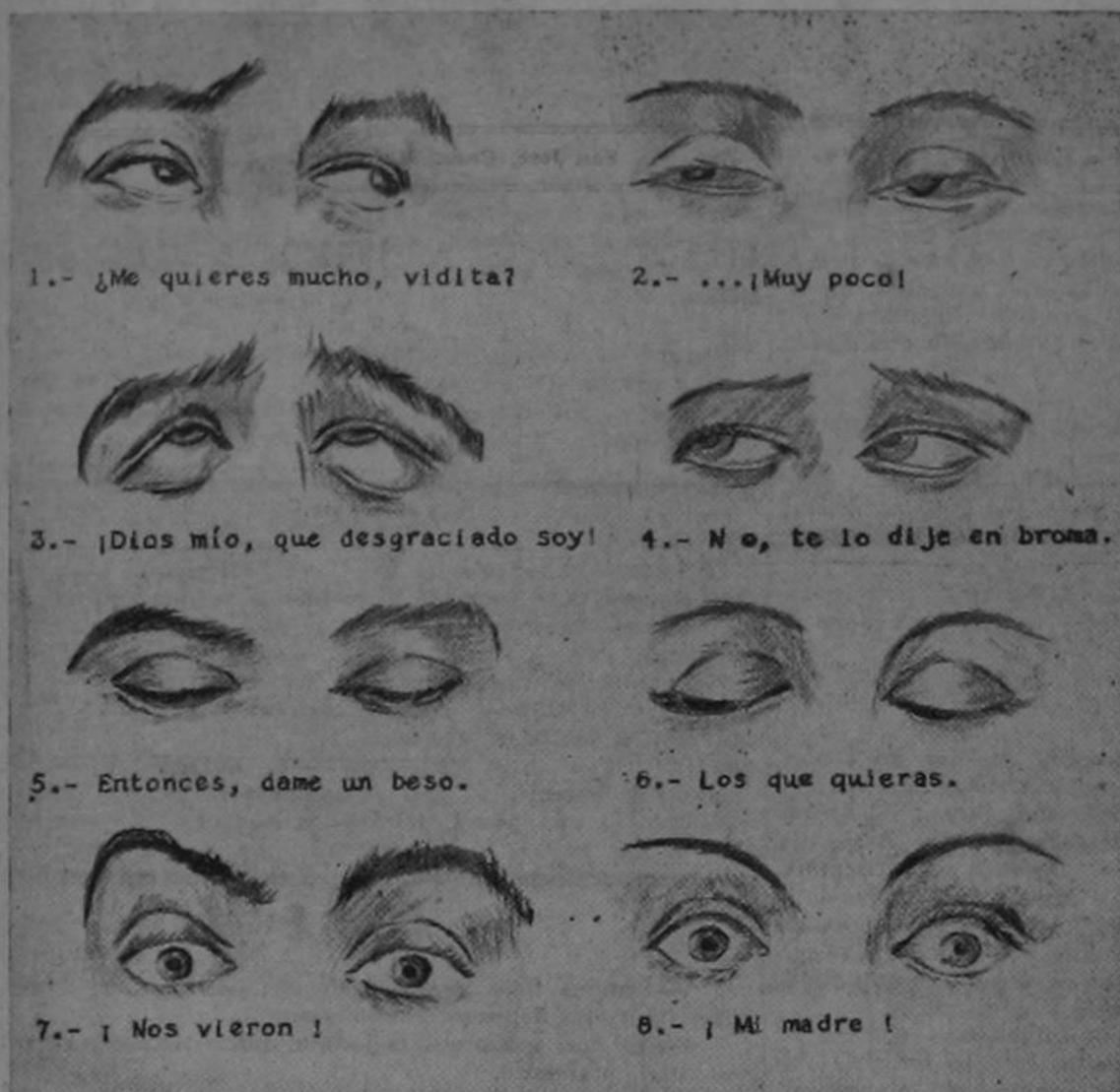
Eso, queridos de mi alma, es lo que ha pasado en esta semana pasadita por agua, que en su docena el fraileuco les ha narrado.

Y bendiciones en pila para todos.

FRAY JANES

PADRE CANUTO OCAÑA

## EL LENGUAJE DE LOS OJOS



## NÓS TOMARON EL PELO CON EL PARACAIDISTA

Más de cinco mil personas esperaban el domingo, en el Estadio, el acto de paracaidismo anunciado. Los de sombra pagaban cinco pesos. En los alrededores de la Sabana habían más de diez mil personas.

Casi tres horas estuvo el público en espera del emocionante acto.

Como para abrir boca le ofrecieron un desfile de los miembros de la Cruz Roja y de un simpático batallón de ex-combatientes.

Cada quince minutos anunciaban que se posponía el espectáculo debido a los fuertes vientos. Y la gente espera y espera.

Presidía los festejos don Alfredo Sasso como Presidente de la Cruz Roja. Y como el aviador es de apellido Sosa, a las gentes se les hacía un enredo. Sasso y Sosa Sosa y Sasso.

El paracaidista cayó como a cinco kilómetros de donde había anunciado caería. Casi cae en Puerto Limón.

Dicen que el simpático mexicano fracasó por el tamaño del paracaídas que le mandaron. Pues la Cruz Roja debió evitar eso y devolverles el valor de las entradas a las gentes que estaban más que aburridas en el Estadio.

El propio señor Sasso, con mucho seso, al saber lo ocurrido a Sosa, dijo que todo había resultado muy soso.

Pero a lo que no había derecho aquella mañana fué a que la banda tocara el Himno Nacional cuando regresaba al Estadio el señor Sosa. Bien está que el público fuera culto con el aviador mexicano ya que él hizo cuanto pudo por quedar bien. Pero el colmo es haberlo recibido con el Himno Nacional como si se tratara del Presidente de la República.

Ya es hora de que haya más formalidad para con el Himno. Y también de que nos devuelvan los cinco pesos por la chamarrada que nos dieron el domingo.

## PACIENCIA CARTAGOS, MUCHA PACIENCIA

Los vecinos de Cartago, a quienes aquí nadie les llama cartagineses, sino "cartagos", se van a ir al cielo con todo y zapatos. Hay que ver el optimismo que tienen estas buenas gentes. Basta decir que siguen esperando que el gobierno les haga todo lo que les

ofreció. Pero la verdad es que no deben quejarse. Al menos les dieron muchos títulos a su ciudad. De este modo les quedará el consuelo del viejo que vendió la lora al crédito. Le quedó el gusto de venderla bien cara.



—Qué opina usted, mi amigo, del MOMENTO político?  
—Que es muy LARGO...



—Cómo van los negocios?  
—Muy mal. Hasta los clientes que no pagan han dejado de comprar...

### B

larga don Pepe Figueres va a resultar pariente de don César Nieto.

Tenemos informes de que don Pepe Figueres Net es un hombre muy simpático y muy ponderado en todas sus cosas. Aquí va a ser muy festejado pero no sabemos por qué motivo el señor Presidente no quiere que ande con el Padre Núñez.

Al señor Figueres Net le preparan un bonito programa de festejos. Ignoramos cuáles son, pero de lo que sí estamos seguros es de que no lo llevarán a ningún Tedeum en la Catedral.

Bienvenido sea el distinguido visitante. Quiera Dios que de Costa Rica se lleve muy buenas impresiones. Y si es posible, que también se lleve a Martín.

# TACA volará los DOMINGOS

# TACA

(La línea aérea de mayor experiencia en Costa Rica)

se complace en informar a su estimable clientela y al público en general que para corresponder a su honrosa preferencia y para servirle mejor ha dispuesto

## VOLAR LOS DOMINGOS en sus rutas locales

a partir del 1º. FEBRERO 1949

- TACA vuela a más poblaciones
- TACA tiene más pilotos nacionales
- TACA tiene más experiencia en transporte aéreo
- TACA posee la más grande flotilla de bimotores DOUGLAS

## Ahora TACA volará los DOMINGOS

Compañía TACA de Costa Rica



—¿Y ustedes, en Costa Rica viven del agro?  
—No, señor. Vivimos de milagro.



—Sigue subiendo el pan, doña Lola. ¿Cree usted que el gobierno se ocupará de eso?

—Sí, señora. El gobierno se ocupa de la panificación de los espíritus.



—Y tú, ¿vas al baile de esta noche?

—Yo, no; porque se ha empeñado en ir mi mujer y no podemos dejar la casa sola...